

全体本科，硕士，博士留学生：

All undergraduate, master's and doctoral international students:

依据 2022 年印发的《华北电力大学授予全日制来华留学生学位工作办法》
(以下简称《办法》)，现通知本科、硕士、博士来华留学生，学院自即日起按
照《办法》中的相关要求将中文能力水平纳入毕业审查与学位申请环节。

具体要求如下：

According to the requirements of the Regulations for Conferring Full-time Academic Degrees to Overseas Students by NCEPU (hereinafter referred to as "Regulations") issued in 2022, It is hereby notified to undergraduate, master and doctoral international students coming to China that the university will, starting from this day, incorporate Chinese language proficiency into the graduation review and degree application process in accordance with the relevant requirements outlined in the "Regulations."

The specific requirements are as follows:

一、 本科留学生

I. Undergraduate International Students

1、 英文授课

本科留学生，自 2023 级起，毕业时中文能力应达到《国际汉语能力标准》四
级水平。以汉语水平考试 (HSK) 成绩作为中文能力证明，毕业时应通过 HSK
四级（180 分及以上）。

1.Taught in English

International undergraduates, starting from the class of 2023, are required to achieve a level 4 in Chinese Proficiency Test - HSK by the time of graduation. The results of the Chinese Proficiency Test (HSK) examination should be used as a proof of Chinese language proficiency, and students must pass HSK Level 4 (with a score of 180 or above) upon graduation.

2、中文授课

蒙古 2+2 项目本科留学生，自 2025 级开始，毕业时中文能力应达到《国际汉语能力标准》五级水平。以汉语水平考试 (HSK) 成绩作为中文能力证明，毕业时应通过 HSK 五级（180 分及以上）。

2.Taught in Chinese

International undergraduates of Mongolia 2+2 Program, starting from the class of 2025, are required to achieve a level 5 in Chinese Proficiency Test - HSK by the time of graduation. The results of the Chinese Proficiency Test (HSK) examination should be used as a proof of Chinese language proficiency, and students must pass HSK Level 5 (with a score of 180 or above) upon graduation.

二、 研究生留学生

II. Graduate International Students

1、英文授课

1. Taught in English

【硕士和博士】留学生，自 2024 级开始，毕业时中文能力应达到《国际汉语能力标准》三级水平。以汉语水平考试 (HSK) 成绩作为中文能力证明，毕业时应通过 HSK 三级（180 分及以上）。

[For master's and doctoral] International students, starting from the class of 2024, are required to achieve a level 3 in Chinese Proficiency Test - HSK by the time of graduation. The results of the Chinese Proficiency Test (HSK) examination should be used as a proof of Chinese language proficiency, and students must pass HSK Level 3 (with a score of 180 or above) upon graduation.

2、中文授课

2. Taught in Chinese

【硕士和博士】留学生，自 2024 级开始，毕业时中文能力应达到《国际汉语能力标准》五级水平。以汉语水平考试 (HSK) 成绩作为中文能力证明，毕业时应通过 HSK 五级（180 分及以上）。

[For master's and doctoral] International students, starting from the class of 2024,

are required to achieve a level 5 in Chinese Proficiency Test - HSK by the time of graduation. The results of the Chinese Proficiency Test (HSK) examination should be used as a proof of Chinese language proficiency, and students must pass HSK Level 5 (with a score of 180 or above) upon graduation.

三、 时效期：学生在就读期间取得相应级别的汉语水平考试（HSK）成绩证明，认定为达到《办法》所规定的毕业中文水平要求。

III. Validity Period: Students who obtain the corresponding level of HSK certificate during their studies will be recognized as having met the Chinese language proficiency requirements for graduation as stipulated in the “Regulations”

1、本科生，从入学当年 9 月 1 日开始至毕业设计资格审查（每年 11 月 1 日）

时止，须取得符合要求的汉语水平考试（HSK）成绩证明；

1. Undergraduate students must obtain a valid Chinese Proficiency Test (HSK) score report that meets the requirements from September 1st of the year of enrollment until the qualification review for the graduation project (on November 1st of each year).

2、研究生，从入学当年 9 月 1 日开始至提交答辩资格审核时止，须取得符合要求的汉语水平考试（HSK）成绩证明；

2. Graduate students must obtain a certificate of required Chinese Proficiency Test (HSK) results from the time of enrollment on September 1 of the academic year up until the submission of the defense qualification review.

3、学生若无法按时获得符合要求的汉语水平考试（HSK）成绩证明，则不允许申请毕业设计资格审查（本科生）或提交答辩资格审核（研究生），并作延期毕业处理。如果学生在最长修学年限内仍然无法达到《办法》规定的中文能力要求，则不允许申请学位，按结业处理。

3. If a student is unable to obtain the required Chinese Proficiency Test (HSK) score certificate on time, they will not be allowed to apply for thesis qualification review

(undergraduates) or submit defense qualification review (graduates), and their graduation will be postponed. If the student still fails to meet the Chinese language proficiency requirements stipulated in the regulations within the maximum study period, they will not be allowed to apply for a degree and will be treated as having completed the program.

4、请在规定的时间内, 将取得符合要求的汉语水平考试 (HSK) 成绩证明 (纸质版成绩单) , 提交至国际教育学院 (主楼 C912) 负责培养的老师。

4. Please submit the certificate of Chinese Proficiency Test (HSK) score (hard copy) that meets the requirements to the teacher in charge of training at the International Education Institute (Building C912) within the specified time.

四、 附件: 2022 年印发《华北电力大学授予全日制来华留学生学位工作办法》

IV. Annex: issued in 2022 “Measures for Conferring Full-time Academic Degrees to Overseas Students by NCEPU”

<https://studyatncepu.ncepu.edu.cn/docs/2022-10/86cdd14b1631443691fc08c4e2f55aab.pdf>

2025 年 3 月 4 日

March 04, 2025